

En la Isla al mes..... 2,00 ptas.  
 Resto de España al mes 2,50 »  
 Extranjero al año..... 50,00 »  
 Número suelto..... 10 céntimos  
 Número atrasado..... 20 »  
 Anuncios: PAGO ANTICIPADO

# EL BIEN PÚBLICO

DIARIO MONÁRQUICO

FUNDADO EN 1.º DE MARZO DE 1879

Redacción y Administración:  
 Plaza del Príncipe, 17, y Rampa  
 de la Abundancia, 30  
 Teléfono número 84  
 Telegramas: «BIEN» MAHON  
 —No se devuelven los originales—

ño LVII.

Mahón, jueves 27 de Marzo de 1930

Núm. 17.088



El Marqués de Estella, con el general Sanjurjo, entonces Alto Comisario, y los moros notables, que le recibieron a su llegada a un campamento durante su último viaje a Africa

## Asuntos de actualidad

En Barcelona se ha celebrado un acto de confraternidad entre destacadas figuras representantes de la intelectualidad de Castilla y de Cataluña, acto que como rezaba en las invitaciones al mismo, ha sido sencillamente cordial, de inteligencia y comprensión sin objetivos extraespirituales.

La cordialidad y la comprensión son dos cosas altamente necesarias para el desenvolvimiento de las actividades intelectuales y evitación de roces. Sin cordialidad y sin comprensión hablan las pasiones que todo lo arrojan y todo lo entenebrece.

El acto celebrado en Cataluña de cordialidad y comprensión, aun cuando se le ha querido confundir con ciertas manifestaciones de orden político, no ha tenido más finalidad que la de fundir en un abrazo a dos pedazos de la gloriosa España: Castilla y Cataluña.

Se han propalado noticias de crisis. ¿Fundamento? La sustitución del Capitán General de Cataluña general Barrera por el Infante don Carlos.

No creemos discretas ni acertadas estas habillitas de crisis, que si el general Barrera ha procedido con noble entusiasmo y firme decisión al frente de la Capitania General de Cataluña, con dignidad también ha sabido abandonar el cargo, expresándose según su leal sentir sin eufemismos ni falacias.

Su sucesor el Infante don Carlos por su prestigio será un gran conti-

nuador de la obra del general Barrera en la Capitania General de Barcelona, pues uno y otro, cumplidores de sus deberes militares, solo han laborado y han de laborar en pro del engrandecimiento de España, sobreponiéndose a las pequeneces con las que quisieran envenenar el ambiente algunos ambiciosos mal intencionados.

Los más optimistas frente a la Conferencia del Desarme que se está celebrando en Londres comienzan a flaquear y pierden la fe en el resultado de las deliberaciones, aumentado, conforme se despiende de las noticias que nos trasmite la prensa peninsular, la depresión y el desaliento.

Las diferencias franco-italianas han venido a empañar el resultado de la Conferencia del Desarme, pues ambas naciones mantienen intransigentemente sus puntos de vista en absoluto antagónicos y con tales actitudes imposible es la concordia.

No se han perdido por completo las esperanzas. Nuevas conversaciones cordiales y afectuosas han celebrado los delegados de las dos potencias interesadas y aun cuando el acuerdo no fué logrado, se consiguió por lo menos la dilación de la ruptura y esta semana tendrán los delegados franco-italianos nueva entrevista, cuyo resultado es difícil de prever, ya que dependerá en gran parte de las instrucciones reservadas que reciban de sus Gobiernos.

Tokio rechaza. Creemos, sin embargo, que la verdadera dificultad consiste en la actitud de Francia e Italia, mientras que un acuerdo entre las tres otras Potencias podrá lograrse al cabo de prolongadas negociaciones y mutuas concesiones.

Es posible que cuando se publiquen estas líneas se dé ya por virtualmente terminada la Conferencia de Londres. Si tal cosa ocurriese, aumentaría la tensión entre las grandes Potencias europeas, por una parte, y por otra, la del Pacífico. Afortunadamente, un acontecimiento muy grato, contrabalancea esta mala impresión: nos referimos a la firma del acuerdo comercial entre Alemania y Polonia que hasta estos últimos días vivían en un régimen de guerra aduanera. Sabemos que Polonia se ha engrandecido a costa del Reich; que el Pasillo de Dantzig separa la Prusia Oriental del resto de Alemania; que Polonia dispone del trigo de Posnanía y del carbón de la Alta Silesia. Se comprende, pues, que Alemania no haya querido extender sobre sus fronteras con Polonia los acuerdos de Locarno, y que las relaciones entre los dos países no hayan sido cordiales, ni mucho menos. Tampoco lo serán después de la firma del acuerdo comercial tan beneficioso para los dos Estados, sobre todo para Polonia; pero, por lo menos, serán correctas, de modo que la Rusia bolchevique ya no podrá esperar un conflicto en el Oriente del Europa que explotaría para sus fines subversivos. Los productos industriales de Alemania encontrarán en Polonia un vasto mercado de treinta millones de habitantes, mientras que los productos agrícolas y el carbón de Polonia se venderán fácilmente en el Reich.

La firma del acuerdo con Berlín ha sido el último éxito del Gobierno polaco, derrotado en la Cámara de los Diputados dos meses y medio después de haberse constituido a raíz de la dimisión forzosa del Gabinete Switalski. Parecerá extraño que en un país en que rige la Dictadura, los Gobiernos tengan vida tan efímera; pero en Polonia, aunque virtualmente exista la Dictadura, el mariscal Pilsudski no ha conseguido que se le conceda la Constitución con las palabras de la Constitución, de modo que respa los derechos del Parlamento, aunque en él no

disponga de mayoría. Ahora bien: el Parlamento puede derrotar a los Gobiernos en los cuales Pilsudski es siempre la figura central, pero no puede sustituirlos según su voluntad, sino que inmediatamente se forma otro Ministerio, poco diferente del derrotado, para ver quién va a cansarse primero: el Parlamento o el mariscal que quiere reformar la Constitución en sentido presidencialista, reforzando el Poder ejecutivo a costa de la hipertrofia del legislativo.

UN DIPLOMATICO  
 (De «Las Provincias»).

## DE ARBORICULTURA

### LA PODA DEL NARANJO

El mes de febrero del año anterior de 1929 me ocupaba en estas mismas columnas del naranjo y sus cuidados y expuestas entonces las prácticas y cuidados que el importante frutal requiere, ahora nos toca dedicar alguna atención especial a la poda.

Ya hemos dicho que el naranjo originario de la India requiere tierra suelta y sustanciosa, pero no deja de producir excelente fruto en terreno arcilloso si en la época veraniega se le pueden ofrendar frecuentes riegos.

Durante el pasado año y en lo que llevamos transcurrido de éste, he tenido ocasión de recorrer toda la isla, pudiendo admirar ejemplares de mandarinos y naranjos que han dado cosechas abundantes, algunos enormes. Conozco árboles que han dado hasta cien docenas de naranjos, pero en cambio he visto otros muchos raquíticos y desmedrados que no han dado casi nada debido, no cabe duda, a las malas condiciones en que se les tiene y al desamparo en que viven.

El naranjo es un árbol rico y me parece que vale la pena de que se piense seriamente en estos frutales, cuidándolos concienzudamente para que no resulte desperdiciada una riqueza, que deber de todos es fomentar y no abandonar.

Claro está que si ahora cogemos un naranjo que lleva ya en la incuria y el abandono veinte o veinticinco años, sin que en todo este tiempo se le haya prestado atención y mucho menos cuidado, la labor será más costosa el primer año y el beneficio no será tan visible, pero siguiendo la buena práctica, cada año se podrá apreciar más y más el desarrollo del frutal y mayor y más abundante fruto.

Lo esencial es la poda. En un árbol abandonado, que ha crecido y

vivido en un estado semisalvaje, la operación resulta difícil, pero es necesaria si se quiere que el árbol quede bien y dé el fruto debido. La poda que libra al árbol de todo lo que puede considerarse como peso muerto, es como una inyección de vida, obligándole a dar mayor cantidad y mejor calidad de frutos, a la vez que se le alarga la vida y se le da mayor vigor porque la poda le libra de muchos parásitos y microbios que de otra manera tienen fácil acceso en la leña muerta y carcomida.

Muchos son los que en Menorca siguen apegados a la rutina. No creen en la operación de la poda, pues no comprenden cómo se pueden cortar ramas que quizá lleven frutos. En todas las partes del mundo donde la arboricultura se estudia y se practica científicamente se concede la mayor importancia a la operación de poda y ésta se ajusta de una manera rígida a las seis reglas generales. Sin poda el árbol no puede recibir la luz

vivificadora necesaria para fructificar, no puede repartir la savia del damente.

La poda del naranjo es delicada y difícil. Yo he visto aquí en Menorca huertos en los que aparecen los naranjos podados en tal forma, que les han amputado todas las ramificaciones dejándoles los troncos únicamente; esto no es poda, esto es pelar un árbol al estilo barbero y con el cazo. Así se echan a perder los árboles por no llamar a un inteligente en la materia que sepa qué ramas debe cortar y cuáles deben quedar.

Si es por economía, es una economía mal entendida, toda vez que un naranjo puede dar por término medio de sesenta a setenta docenas de naranjas y al precio que se venden en el mercado es, sin duda, de los más remuneradores para que se dedique alguna atención y algún gasto al árbol.

Estamos precisamente en época propicia para la poda del naranjo, librándole de parásitos y salvaguardándole de enfermedades que pueden originar la pérdida de la cosecha y por esta razón no me he de cansar en aconsejar que se poden los naranjos trabajándolos en debida forma. No basta leer algún tratado de arboricultura para poder dirigir la operación, pues la teoría ha de ir acompañada de la práctica y ésta muchas veces evita que se estropee el frutal, pues lo mismo que en las personas, cada árbol es un caso y el ojo clínico del operador influye mucho lo mismo que la práctica en el uso del instrumental.

Recomendable es que se cuide a los árboles y en especial al naranjo. Cavar o arar la tierra es como suplica al árbol para que dé fruto, abonarlo y regarlo ya es orden y el podarlo es obligación que el árbol jamás elude.

SANTOS

## La censura cinematográfica

En origen de la censura se remonta a las fuentes mismas del espectáculo cinematográfico. Nació de éste espontáneamente, en una superación idealista. No vino censurando el arte, sino las demasías del arte. Como el Código Penal y la fuerza armada surgieron naturalmente, no contra la libertad individual, sino contra los que abusan de ella en quebranto del orden jurídico.

El hecho es que la censura tiende a generalizarse en la sociedad, como que es función eminentemente social. Una selecta minoría de espectadores acude a los salones solamente confiados en ella, y en el recto sentido de las empresas. Familias honestas que gustan de ese público esparcimiento, siempre que no ofenda el público pudor. Son ellas los mejores clientes de nuestros principales cinematógrafos. Las empresas lo saben muy bien.

La otra parte, la mayoría, asiste con manifiesta pasividad. Va a distraerse y nada más. Ni le interesan gran cosa los valores técnicos, reales o hipotéticos, ni presta atención al significado moral de las obras. Estos espectadores inconscientemente padecen un enervamiento y desviación de criterio, una verdadera intoxicación de conciencia, acogiendo implícitamente por la sugestión de las películas, ideas y acciones innobles, venenosas píldora que dora el arte. Y precisamente por ese estado de minoridad, debe la sociedad erigirse en tutela. Siendo de derecho público la salvaguardia del orden moral y

social, debe, en interés de todos, intervenir oficialmente la película, cuyo poder de seducción puede ser tan funesto. He ahí en los espectadores la razón de ser de la censura: unos la quieren otros la necesitan.

Contra los que la empujan frente a frente y como enemigo irreconciliable del cinematógrafo, sostenemos nosotros que nada tiene el uno que temer de la otra. Y por si alguna vez así fuese, no olvidemos que en la escala de las categorías la ética es anterior a la estética. Sería absurdo supeditar lo fundamental a lo accesorio; peligroso sería dar poder omnímodo a un realizador de películas sobre el tesoro espiritual de los hombres y el honor mismo de los pueblos. ¿No ha sucedido algo de eso con el cinematógrafo? Recuerde España el caso Fairbanks. La censura fué la que con sólo su veto dió al traste con muchas caricaturas nacionales. Y el arte no ha llorado ese saludable rigor que han bendecido las naciones.

De nuestra Patria en particular, sólo puede decirse que es un clima benignísimo para el arte del «cinema». Basta contemplar el desarrollo de este espectáculo, el último en el tiempo, el primero en pujanza. No nos explicamos por eso los ex abruptos de críticos y cineastas por la libertad de exhibición.

No hemos establecido la prohibición absoluta para los niños de corta edad, como Alemania, Dantzig, Hungría, Letonia, Nicaragua, Perú y El Salvador. Ni siquiera

## POLITICA INTERNACIONAL

### Malas impresiones en Londres.—En Europa Oriental.

Un triste acontecimiento nacional nos ha impedido dedicar comentarios a la política extranjera. Afortunadamente, en estas dos semanas no ha ocurrido nada trascendental. La Conferencia de Londres se desarrolla según lo hemos previsto: subsiste el desacuerdo entre Francia e Inglaterra, los Estados Unidos y el Japón, Francia e Italia. Inglaterra quiere mantener el Two Powers Standard en Europa; es decir, que quiere que su Armada sea más fuerte que las dos Armadas que la siguen, o sean, las de Francia e Italia. Pero si Francia insiste en pedir 724.000 toneladas e Italia en exigir paridad naval con Francia, Inglaterra no puede con-

tentarse con 1.250.000 toneladas y peligrará su acuerdo con los Estados Unidos. Sería, pues, menester que Francia se contentara con unas 600.000 toneladas e Italia con medio millón, aproximadamente. Desde luego, Francia se declara dispuesta a reducir sus exigencias siempre que se firme un Tratado de mutua asistencia (renacimiento del Protocolo de 1924), o cuanto menos, un acuerdo mediterráneo; pero Inglaterra y Norteamérica se niegan a asumir nuevas obligaciones internacionales. Por otra parte, los Estados Unidos niegan al Japón un 70 por 100 de sus buques de segunda categoría y le ofrecen tan solo un 66 por 100, cifra que



MADRID.—Su Majestad el Rey orando en la Capilla ardiente, instalada en la Estación del Norte, ante el cadáver del general Primo de Rivera



tenemos las sesiones especiales para niños y jóvenes (excluidos de las generales), como Alemania, Austria, Bélgica, Canadá, Checoslovaquia, Dinamarca, Hungría, Inglaterra, Letonia, Luxemburgo, Noruega, Rumanía, Suecia, Suiza y Uruguay. Grecia impone la autorización paterna o la del tutor. Quebec admite además la presencia de los padres o la del tutor. Quebec admite además la presencia de los padres o la del tutor. Quebec admite además la presencia de los padres o la del tutor. Quebec admite además la presencia de los padres o la del tutor.

Pero además de esta censura indirecta, la otra, la directa, está organizada oficialmente en la mayoría de las naciones. Constitucionalmente, Alemania admite, por excepción, la censura cinematográfica, según el artículo 16 de la Constitución del Reich. Lo mismo Grecia, por el artículo 11 de la Constitución vigente. La censura se ejerce en Francia por el ministerio de Instrucción; por el Interior en Polonia, Japón, Checoslovaquia, etcétera; por las Municipalidades en Holanda y en varios departamentos de Norteamérica. En Inglaterra las sentencias de la censura no tienen fuerza de ley, pero a ellas se atienen normalmente las autoridades encargadas de facilitar las licencias.

He ahí cómo esta institución ejerce su mandato en el mundo cinematográfico, mandato suave, fundado en ideas de justicia. Alguna vez hemos publicado estadísticas de las películas rechazadas o admitidas con retoques en diversos países. Checoslovaquia, por ejemplo, rechazó, en 1929, 83 películas y un número mayor sometió a la corrección y poda del tribunal. Irlanda, de las 1.284 bandas revisadas en el mismo año, admitió incondicionalmente 867; con enmienda, 290, y rechazó 74 dramas y 53 comedias.

Pero hay hechos más elocuentes. En Australia y en varias provincias del Canadá fué rechazada oficialmente la cinta «Virgenes modernas», que hemos visto recientemente en Madrid. El lord Chamberlain acaba de prohibir en Inglaterra la película rusa «Madre». Rusia interviene toda la producción americana de tendencia capitalista. Natural es que Norteamérica y el mundo entero intervengan la cinematografía rusa, bolchevizada y anárquica. Curioso es el caso del alcalde de Lynn (en los Estados Unidos la patria del «cinema»), que prohibió en su ciudad las películas en que fuman las mujeres. No compartimos este último criterio, que tiene sus ribetes de ridiculez, pero pone de manifiesto la verdad y justicia con que se escribía de España recientemente en un diario de Madrid: «La culpa (del corte de las cintas) es de esta raza nuestra, obsesionada por visiones del infierno, clericalizada e hipócrita». La culpa, el mérito, mejor dicho, es del mundo todo que, con el reconocimiento legal de la censura, quiere evitar algo más que «el escándalo de la beatería».

Por encima del arte, que es en sí un intento de superación y un altísimo recreo de la vida, está la vida misma con cuanto significa la salud de las almas y la paz de los pueblos.

### Adhesión a S. M. el Rey

La Excm. Sra. D.ª Dolores Nadal de Rodríguez Pedré ha recibido de la Junta de EL REAL PATRONATO DE SEÑORAS A FAVOR DEL SOLDADO la circular que se publica a continuación:

«EL REAL PATRONATO DE SEÑORAS A FAVOR DEL SOLDADO le ruega su concurso para el acto de afirmación monárquica que trata de hacer tenga resonancia en toda España, y sus mujeres puedan ofrecer al Rey su adhesión leal y fervorosa en comunión de ideas con el Trono que representa la tradición de Patria, Religión y Orden.

Rogamos a V. dé esto a conocer por medio de la prensa local y ponga pliegos para la firma que, una vez llenos, pueden enviarse a casa de cualquiera de las señoras abajo firmantes.

¡VIVA EL REY!

Baronesa de Patraix, Bárbara de Braganza 10; Marquesa de Villamagna, Pedro Mur 8; Marquesa de Cavalcanti, Tutor 41; Marquesa de la Puebla de Rocamora, Ayala 17;



ROGAD A DIOS EN CARIDAD  
POR EL ALMA DE

# DON DOMINGO PONS VILLALONGA

Que falleció ayer noche a las siete  
Habiendo recibido los Santos Sacramentos y la Bendición Apostólica

---

## E. P. D.

---

Sus desconsoladas hijas Juana, Agueda, Margarita y Asunción, hijo político don Juan Flaquer Fábregues, nietos, hermanos políticos, sobrinos y demás parientes, suplican a sus amistades una oración para el alma del finado y se sirvan asistir al entierro que tendrá lugar hoy a las cinco de la tarde.

Alayor 27 Marzo 1930.

Casa mortuoria: San Macario, 2.

No se invita particularmente.

El excelentísimo señor Obispo de esta Diócesis ha concedido las indulgencias en la forma de costumbre

Señora viuda de Montenegro, Gerner 5; Señora de Saez de Santa María, Montesquiza 12; Marquesa de Casa Saltillo, Lista 19; Mercedes Ordóñez de Acuña, Núñez de Balboa 18, duplicado; Señora de Verdugo, Arenal 11; Condesa de Santa Ana de las Torres, Fomento 5; Señora de Marina, Agustina de Aragón 4; Condesa del Grove, Fomento 7; Señora de Los Arcos, Ferraz 82; Señora de García de los Reyes, Alcalá 159; Duquesa de Santa Elena, Zurbarán 11; Marquesa de Altamira, Ciudad Lineal; Señora de Kindelán, Ventura Rodríguez, 21; Señora de Berenguer de Bastos, Ministerio del Ejército; Rosario Sanjurjo, Zurbano 26; Marquesa de la Vega de Boecillo, España 19; Mercedes de Moreno de Aspi «Villa Mercedes» carretera de Chamartín 7; Señora de Acuña, Núñez de Balboa 18; Condesa de Nieulant, Santa Engracia 47.

Ausente de esta ciudad, ha honrado con su representación a doña Concepción Llanas de Vidal, la cual nos ruega hagamos público que para acelerar la recogida de firmas además de una comisión de señoras que pasará a domicilio, se recogerán en una mesa instalada en el zaguan de la casa calle del Bastión n.º 43, todos los días desde las doce de la mañana a las seis de la tarde, donde podrán firmar las señoras que bondadosamente quieran aligerarlas de un trabajo y en obsequio a la urgencia con que desea dejar terminada su misión.

No dudamos de que en prueba de adhesión a S. M. el Rey (q. D. g.) se llenarán rápidamente de firmas los pliegos aquí expuestos y remitidos con igual fin a todas las poblaciones de Menorca, dando las señoras menorquinas o aquí residentes nuevo testimonio de sus acendrados sentimientos monárquicos.

También y para dar mayores facilidades hallarán las señoras pliegos para la firma en nuestro despacho-librería de la plaza del Príncipe número 17.

### BANCO DE MENORCA

Descontamos los cupones vencimiento Abril de las Deudas Interior, Exterior y Amortizable 4 y 5 por 100.

También descontamos los demás cupones de otros valores de vencimiento fijo, siempre que su importe líquido nos sea conocido.

### VIDA RELIGIOSA

Santos de hoy: Juan Damasceno, doctor, Ruperto, ob., Juan ermitaño, Alejandro, Fileto, Lidia, Macedón, Teopréides, Anfiloquio, Crónidas, Lázaro, Marotas, Narsetes, mártires.

La Misa y oficio divino de hoy es de San Juan Damasceno dr., con rito doble mayor y color blanco.

### CUARENTA HORAS

De seis a siete de la tarde en el Asilo de Huérfanas de la calle de San Fernando.

SAN JUSTINO EL FILÓSOFO, MARTIR. — Nació en Naplosa y estudió todos los sistemas filosóficos para encontrar la verdad; pero encontrándose un sacerdote que le proporcionó un ejemplar de los libros santos, dejó desde entonces todos los demás. Disparóse de su entendimiento las nieblas del paganismo y encontróse cristiano produciendo después obras inmortales. En Roma fué donde escribió la *Exhortación de los griegos*, con la que confundió la sabiduría de sus filósofos; y además *La Apología de los Cristianos* dirigida a los emperadores Adriano y Antonio Pio. Así les escribía en ella: «Nosotros adoramos al Dios del Universo; oramos y ayunamos para obtener de Dios misericordia; practicamos la verdad y sabemos perdonar a nuestros enemigos. Si aceptais estas verdades, os será de grande ventura. ¡Emperadores! y si las refutais, podreis al menos comprender la iniquidad que se cometió al condenar los que las creen.» También escribió desde allí otra a Marco Aurelio. De Roma pasó al Asia San Justino y allí confundió a Trifón y a sus secuaces. Después de inmensas fatigas, tras de tantos trabajos, selló con su propia sangre las obras que escribió en defensa de la fe, el año 167.

### NOTICIAS

Hoy como día 27 en la Iglesia de San José, anochecido, tendrá lugar la función religiosa mensual en honor de la Virgen de la Medalla Milagrosa, habiéndose celebrado esta mañana la Misa de Comunión con que obsequian durante el presente año a la Excelsa Señora bajo dicha advocación los inscritos en la mencionada asociación.

### EL APOSTOLADO DE LA ORACIÓN

En el día de hoy finaliza en Ciudadela la Primera Asamblea Diocesana del Apostolado de la Oración con actos solemnes de culto y sesiones para el desarrollo de temas.

Nuestros lectores hallarán en los apuntes de las crónicas del correspondiente de EL BIEN PUBLICO en la capital diocesana, las reseñas de los diferentes actos de dicha Asamblea, que desde luego, ha constituido un señalado triunfo.

### DESNATADORAS

suecas, marca VEGA. El mejor sistema conocido y la más barata de su sistema. Entrega inmediata. Referencias en toda la Isla.

G. J. ORFILA. — Pintor Calbo (Arraqueta) número 13, Mahón.

### Comisión Gestora de Compras para las atenciones del Hospital Militar de Mahón.

### ANUNCIO

Por el presente hace saber esta Comisión que procederá a la adquisición por gestión directa de los artículos que sean de suministro e inmediato consumo necesarios al Hospital Militar de esta Plaza durante el mes de Abril próximo, el día 29 del actual, a las doce de la mañana, ante la expresada Comisión, en el local que ocupan las oficinas del Regimiento Infantería de Mahón n.º 63.

Los vendedores presentarán sus ofertas en papel común con muestras de los artículos susceptibles de ello; justificarán su personalidad y exhibirán el último recibo de la contratación industrial a que la contratación se refiere y los que aparezcan como apoderados el poder notarial otorgado a su favor.

## MILITARES

LA ACREDITADA SASTRERIA ALMACENES BAUZA TIENE EL GUSTO DE NOTIFICAR LA VISITA DE SU VIANTE PARA LOS DIAS DEL 4 AL 8 DEL PROXIMO MES DE ABRIL, HOSPEDÁNDOSE EN EL HOTEL BUSTAMANTE, DONDE TENDRÁ SUMO PLACER EN ENSEÑAR EL EXTENSO MUESTRARIO DE GÉNEROS PARA MILITARES Y PAISANO, PROPIOS PARA LA PRÓXIMA TEMPORADA.

## CRÓNICA

### Por España y por el Rey

Nos complacemos, después de acusar recibo al atento B. L. M. del digno coronel de Infantería, Jefe accidental del Gobierno Militar de Menorca don Jaime Vidal Villalonga, en llamar la atención de nuestras lectoras acerca de la circular del Real Patronato de Señoras a favor del Soldado, relativa al acto de afirmación monárquica que celebrarán en toda España y al que no dudamos han de sumar sus firmas las damas de esta ciudad, fieles siempre al cumplimiento de sus deberes por España y por el Rey.

### Fallecimiento

Después de larga enfermedad, falleció ayer en la vecina ciudad de Alayor el que fué nuestro distinguido amigo D. Domingo Pons Villalonga, tío del teniente de Alcalde de aquel Ayuntamiento don Constantino Pons y padre político del notario de esta ciudad D. Juan Flaquer Fábregues.

El finado persona de arraigadas creencias religiosas, ha sabido hasta sus últimos momentos cumplir como buen cristiano, recibiendo con fervor los Santos Sacramentos y la Bendición Apostólica.

Su fallecimiento ha sido sentidísimo en la ciudad de Alayor, en la que contaba con grandes amistades y sinceras simpatías, pues hombre de ideales, se mostró siempre fiel a sus principios monárquicos y tuvo por lema el hacer bien a sus semejantes conquistando el aprecio y la estima general por su caballerosidad y honradez.

### El dique de la Base Naval

Parece ser que el dique de la Base Naval remodelado por dos vapores franceses se resguardó ayer en la costa de Artá donde continuaba en la madrugada de hoy.

### CINE CONSEY

Sábado: ¡EL FILM DEL AÑO!

### ASFALTO

### El pez grande...

En nuestro colega «La Última Hora» de Palma, leemos la siguiente noticia:

«Crucero Internacional del Mediterráneo. — El Presidente del R. C. de Regatas de esta ciudad, nuestro distinguido amigo don Antonio Pou, ha recibido carta del Comisario General de la Sociedad Náutica de Marsella en la que le manifiesta que en la reunión que tuvo lugar en Cannes se acordó que el Crucero del Mediterráneo de 1930 tenga el siguiente recorrido: Cannes, Marsella, Palma y Argel.

### Gobierno Militar de Menorca

El Consejo Supremo de Guerra y Marina interesa que las pensionistas a quienes no se les haya puesto aún en posesión de la mejora de pensión con arreglo al Decreto-Ley de 3 de enero de 1929, remitan a este Gobierno Militar una paleta en tamaño de cuartilla, comprensiva de los datos siguientes:

Nombres y apellidos de las interesadas y causantes, empleo que disfrutaban éstos al fallecer, fecha y Diario Oficial de la concesión y dependencia por donde cobran actualmente.

El objeto es activar en los archivos militares la busca de los expedientes para efectos de revisión.

### Retiro obrero obligatorio

La Caja de Pensiones para la Vejez y de Ahorros se complace en hacer público para conocimiento de los afiliados en el segundo grupo del Régimen Oficial Obligatorio de Retiros Obreros, que por el Consejo de Patronato del Instituto Nacional de Previsión, y coincidiendo con el vigésimo segundo aniversario de la promulgación de la Ley en que fué creado, se acordó de acordar la concesión de una bonificación extraordinaria de 400 pesetas, procedente del recargo sobre las herencias lejanas, (establecido por Ley de 26 de Julio de 1922) a todos los obreros y obreras que reúnan las condiciones siguientes:

- 1.ª Haber sido afiliado en el Régimen Oficial Obligatorio de Retiros Obreros con anterioridad al cumplimiento de los 65 años, sea cualquiera el periodo durante el cual hubiese sido alta, y haber cumplido dicha edad durante el pasado año 1929.
- 2.ª Haber solicitado la entrega del Fondo de Capitalización, constituido en su respectiva «Libreta de Capitalización para la Ancianidad».
- 3.ª Hallarse con vida en 27 de febrero del corriente año de 1930.

No tendrán derecho al expresado donativo los herederos de los ancianos comprendidos en las condiciones 1.ª y 2.ª que hubiesen fallecido con anterioridad al 27 de febrero del actual año, pudiendo no obstante solicitarlo los derechohabientes de los que fallecieron después de esta fecha, los cuales, por vivir en el indicado día 27 de febrero de 1930, quedaran comprendidos en este sexto reparto.

Entrega del Fondo de Capitalización. — La propia Caja aprovecha esta ocasión para comunicar a los respectivos interesados que todo asalariado inscrito por su patrono en el segundo grupo de asegurados en el Régimen Oficial Obligatorio de Retiros Obreros que haya cumplido los 65 años desde 24 de Julio de 1921 hasta la fecha y no hubiese solicitado la entrega de su Fondo de Capitalización, es conveniente que lo efectúe cuanto antes, pues dicho requisito es condición precisa para poder reclamar del Instituto Nacional de Previsión la bonificación extraordinaria procedente del recargo sobre herencias correspondiente a los seis repartos que se hallan vigentes y a los que en lo sucesivo se vayan implantando.

También tienen derecho a la percepción del Fondo aludido los derechohabientes de titulares que hayan fallecido antes o después de los 65 años, cuyos asalariados por tener en la fecha de su inscripción en el Régimen más de 45 años quedaron comprendidos en el grupo de Capitalización.

La documentación necesaria tanto para solicitar la bonificación extraordinaria como el Fondo de Capitalización, se facilitará en la Oficina Central de la expresada Caja, Junqueras, 2, bajos, Barcelona, así como en las de sus Sucursales establecidas en Cataluña y Baleares.

### Entrega de una medalla

Del Consul de Alemania en esta ciudad Excmo. señor don Juan F. Taltavull hemos recibido atento B. L. M. invitándonos al acto de entrega a nuestro paisano don Jaime Poza Olives, de la Medalla por Salvamento de peligro, que le ha sido concedida por haber salvado a un joven que se cayó en un río de Alemania y cuyo acto tendrá lugar mañana a las cuatro y media de la tarde en las oficinas del Consulado.

Hemos recibido y agradecemos el envío de que publica la Unión Comercial e Industrial correspondiente al mes de la fecha.

En la Iglesia y media las nuevas del siglo del siglo se Rivera (Tamb Iglesia a te fué ap canso d Dicha por la localida trada Ayer cha Ju tuida po lugar c flores c en la ga son los ción qu meo in La CB Gran p Mo Dia 2 do matr Roig, hi con lue Bartolo quita de Dia 2 Tur, hij en la ca Dia 2 hijo de la calle Dia 2 hija de la calle Sa NOTI Subsí Norte, m da ayer Habie esta tar celona Jueve La gran P Sáb Super Prínc Pront Sábada Butacas EL AG Super Cora m BERT. I FERNE Domi, últ El a



**Misas por el alma del marqués de Estella**

En Alayor se celebraron ayer en la Iglesia parroquial a las seis, seis y media, siete y siete y media y a las nueve y media. Misas en sufragio del alma del que fué Excelentísimo señor don Miguel Primo de Rivera (q. g. g.)

También la misa celebrada en la Iglesia del Hospital Civil a las siete y media para el eterno descanso del ilustre patricio.

Dichas misas fueron costeadas por la Unión Patriótica de dicha localidad y se vieron muy concurridas.

**De la Junta Municipal del Censo**

Ayer dimos la noticia de que dicha Junta había quedado constituida por cuanto ello ha de tener lugar en el día de hoy, con los señores cuyos nombres indicábamos en la gaceta de referencia y que son los que consigna la certificación que en otro lugar de este número insertamos.

**LA CHICA DE LA SUERTE**

Gran película «Metro-Goldwin»

**Movimiento demográfico**

**MATRIMONIOS**

Día 27 de Marzo.—Han contraído matrimonio Francisco Fluxá y Roig, hijo de Jaime y Juana, con Juana Mari Carreras, hija de Bartolomé y Juana, en la Parroquia de San Francisco.

**NACIMIENTOS**

Día 21 de Marzo.—Juan Coranti Tur, hijo de Andrés y Juana, nació en la calle Cos de Gracia 99.

Día 22.—Juan Fedelich Jiménez, hijo de Rafael y Catalina, nació en la calle Cos de Gracia 163.

Día 23.—Juana Planices Alzina, hija de Jaime y Juana, nació en la calle Santa Teresa 21.

**NOTICIAS MARITIMAS**

Subsistiendo el vendaval del Norte, nuevamente suspendió salida ayer el vapor «Monte Toro».

Habiendo amainado el tiempo, esta tarde emprenderá viaje a Barcelona directo.

**Conferencias telegráficas**

SERVICIO ESPECIAL DE NUESTRO CORRESPONSAL EN MADRID

Madrid 26 a las 18.

**Funerales por el marqués de Estella**

En la Iglesia de San Francisco el Grande se han celebrado esta mañana solemnes funerales en sufragio del alma del excelentísimo señor don Miguel Primo de Rivera y Orbaneja, marqués de Estella.

El acto ha sido brillantísimo.

Han concurrido los familiares del marqués de Estella, S. M. el Rey, SS. AA. los Infantes, el Gobierno, Comisiones de la Guarnición y numerosas personas civiles.

Después de la misa, rezó el responso Su Excelencia el Cardenal Primado.

El Rey llegó ocupando el coche de París a la doumon y seguido por una sección de la Escolta Real.

Rindió honores una Compañía del Regimiento de León.

**Despachando con el Monarca**

El Presidente del Gobierno general Berenguer ha estado esta mañana en el Real Palacio, despachando durante una hora con S. M. el Rey.

Al salir dijeron el conde de Xauen que había ido a Palacio porque hacía dos días que no veía al Soberano.

Mañana, dijeron, se firmará una combinación militar.

**Hablando con el general Marzo**

El ministro de la Gobernación general Marzo hablando con los periodistas ha dicho que los funerales celebrados en San Francisco el Grande han sido solemnísimos.

**Calificó de absurdos los rumores de crisis.**

Los ministros, dijeron, realizan una labor intensa y callada para reorganizar sus respectivos departamentos.

Añadió que el nombramiento del Infante don Carlos para el cargo de Capitán General de Cataluña, había producido un excelente efecto.

Se mostró el ministro satisfecho de la cordialidad del acto celebrado por los intelectuales de Castilla y Cataluña.

Los nombramientos de Alcaldes van lentamente.

Dentro de unos días, terminó el general Marzo, se autorizarán actos de propaganda si los que están autorizados para hacer discursos, saben corresponder a la disposición del Gobierno con prudencia y orden.

**Hablando con el ministro de Instrucción**

El ministro de Instrucción Pública don Elías Tormo ha recibido a los periodistas manifestándonos que confirmó en el cargo de Jefe de la Junta Técnica de Construcciones Escolares al señor Flores.

Añadió que se había admitido el cese al Decano de la Facultad de Filosofía señor Alemany, medida muy crítica a estos días, pero que obedece a necesidad de autoridades universitarias y una centralización para ver si mantenían comunidad de colaboración en el conflicto escolar.

Todas las autoridades académicas han contestado menos el señor Alemany que ni me contestó ni consultó a sus compañeros.

El cese no es un capricho, sino que corresponde a la situación suya.

Algunos periódicos, añadió, hablan de reforma de enseñanza y esto es todavía prematuro porque solo hay en estudio muchas cosas.

**El fracaso de organizar una empresa española**

El teniente coronel Herrera ha manifestado que ha fracasado el intento de organizar económicamente una empre-

sa española para los servicios aéreos.

El viaje del «Conde Zeppelin» se realizará en el mes de mayo próximo, saliendo de Sevilla.

En el dirigible alemán irán el teniente coronel Herrera y dos oficiales españoles.

**El homenaje a Rubió**

El general Berenguer ha recibido esta mañana la comisión organizadora del homenaje al académico catalán señor Rubió que fué a hablarle de sus trabajos y proyectos.

**Banquete a los tiradores españoles**

Se ha celebrado el banquete ofrecido a los tiradores españoles que asistieron a los Concursos Internacionales de Amsterdam y Stokolmo obteniendo meritisimos éxitos.

Al acto ha asistido el Presidente del Gobierno general Berenguer.

**Carro arrollado por un tren**

Nos dicen de Lérida que una locomotora en maniobras arrolló a un carro, cuando éste pasaba un paso a nivel, resultando muerto en el accidente el conductor del vehículo Juan Peralta.

**Nueva crecida del Ebro**

Dicen de Zaragoza que el Ebro ha experimentado una nueva crecida, siendo la riada imponente.

Témese mucho que la inundación llegue a la capital.

Hay pueblos ribereños inundados y no han ocurrido desgracias, merced a las disposiciones previsoras adoptadas.

**DEL EXTRANJERO**

**El Padre Chevalier condenado**

Lyon.—Ha sido condenado a ocho meses de prisión el Padre Chevalier, acusado de desobediencia de la orden de movilización el año 1914.

Se ha podido comprobar que el Padre Chevalier fué capellán de las tropas indias.

**El conde de Rodríguez Sampedro**

Ha regresado el conde de Rodríguez Sampedro de su excursión por Andalucía mostrándose satisfechísimo de la propaganda y éxito de la misma.

**DEL EXTRANJERO**

**Noticias de Roma**

Roma.—El Pontífice ha nombrado al Cardenal Pacel-

li, Arcipreste de San Pedro, Protector de Monjas adoradoras.

La Congregación de Ritos leerá el martes próximo ante S. S. el Papa los títulos de la Beata Catalina Tomás de Mallorca.

**No se cambiará la hora**

El general Berenguer nos confirmó la noticia de que la hora no sería adelantada el presente año por deseárselo así la mayoría española.

**La nota del Gobierno**

La nota a que ha hecho referencia el Presidente del Gobierno dice en síntesis lo siguiente:

La alta categoría y dignidad del Capitán General Infante don Carlos tienen adecuado puesto en la alta inspección del Ejército que el Gobierno se propone vincular en tal categoría al reorganizar los altos mandos.

Entre tanto atendiendo convenientemente la actualidad del Infante don Carlos, a requerimiento del Gobierno, desempeñará el tiempo que lo exijan las conveniencias, la Capitana General de Cataluña.

**Los ex ministros de la Dictadura**

Esta tarde y presidiendo don José Yanguas, se reunieron los ex ministros de la Dictadura civiles.

Después de la reunión se nos dijo que el manifiesto tardará en publicarse por tener que estudiarse detenidamente.

El partido tendrá por lema la afirmación monárquica católica.

**El laborismo en España**

Aparte de este partido, se constituirá un grupo laborista presidido por el ex ministro del Trabajo señor Aunós, partido exclusivamente social.

**Las ventajas del "Gas"**

Es el combustible ideal, el más práctico, limpio y de mayor rendimiento.

¡NO LO DUDE V.!

Cada guiso requiere su régimen y temperatura.

La cocina de GAS es la única que permite regular convenientemente el fuego.

Le informarán en las Oficinas Plaza de España, 30

**EL SACRIFICIO DE UN ANGEL**

Francisco, sonriéndose con amargura, le respondió:

—No somos de la misma opinión.

—¿Es que acaso pretendes que yo mendigue el cariño de un hombre que me desprecia?—preguntó Araceli con entonación de sobresalto.

—Nada de eso; yo no te aconsejaré nunca mendigues el amor de un hombre indigno de ti.

Estás unida a él con lazos que no pueden romperse con facilidad.

Hasta ahora, ante el mundo, llevas su apellido; pero indirectamente su deshonra cae sobre ti y sobre tu hijo.

—Paco, tus palabras me dan miedo. Háblame con claridad.

¿Ha cometido Rafael alguna nueva infamia?

Ayer salió de la cárcel y me dijo sé iba de Sevilla.

Estuvo en esta casa unos momentos y no he vuelto a verle.

—Ten calma y déjame concluir... Por culpa de Rafael he abandonado Madrid sin despedirme siquiera de mis profesores, cosa que me costará examinarme en Septiembre, y hasta tal vez perder el curso.

—Es que tú me ocultas algo más grave que todo lo que ha hecho hasta ahora.

—Ya te he dicho que tuvieses calma. Rafael

**SECCIÓN DE ESPECTÁCULOS**

**CASINO DEL CONSEY**

Jueves 27 Marzo. — A las 5 3/4. — Butacas, 0'30; Niños, 0'20

La gran producción del Oeste americano

**Prisionera del Amor**

Por Rut Mix, hija de Tom Mix

Sábado: El mayor film del año.

**ASFALTO**

**TEATRO PRINCIPAL**

Jueves 27 Marzo 1930. — A las 5'45 tarde. — Quinteto

La moderna e interesante película «Paramount»

**MANHATTAN COCKTAIL**

Por Nancy Carroll y Richard Arlen

Plat. y princ., 2'00; Seg., 1'50; But., 0'60; Ent., 0'40

Próximo sábado. — La soberbia película ADELANTE POR EL PRÍNCIPE.

Pronto: EVANGELINA.—EL PAN NUESTRO DE CADA DÍA.

**SALON VICTORIA**

(ÚNICAMENTE ESPECTACULOS DE CALIDAD)

Sábado día 20 Marzo. — A las 6

Butacas, 0'60; Palcos, 1'75; General, 0'40

**LOS COSACOS**

Superproducción «Metro-Goldwin». — Obra maestra de los artistas JOHN GILBERT, RENEE ADOREE, NILS ASTER y ERNEST TORRENCE.

Domingo, tarde y noche, y lunes noche, últimas proyecciones.

El anuncio de las obras en esta Sección no supone aprobación ni recomendación



484 EL SACRIFICIO DE UN ANGEL

—No importa, — me contestó; — déjala; nosotros aun podemos trabajar; si Dios nos ayuda, de hambre no nos hemos de morir.

Me remordería la conciencia toda la vida solamente al pensar que yo, aun obrando con razón, era causa de que una niña entrase en la cárcel.

—Ha sido una infame y una ingrata, — le objeté.

—Acuérdate de la fábula del labrador y la serpiente.

Ahora se me puede aplicar a mí.

Yo la recogí de la calle, en donde se moría de hambre y desnudez.

La he dado calor y me ha mordido.

La perdono; todo el mal que la deseo es que Dios la proteja.

Ahora, Chorruto, ¿te atreverás a decir que miento?

Y mirando al marqués, añadió:

—Ya lo sabe usted: es una ladrona y una ingrata.

Pero usted tampoco se merece otra cosa.

—No importa, — me contestó; — déjala; nosotros aun podemos trabajar; si Dios nos ayuda, de hambre no nos hemos de morir.

Me remordería la conciencia toda la vida solamente al pensar que yo, aun obrando con razón, era causa de que una niña entrase en la cárcel.

—Ha sido una infame y una ingrata, — le objeté.

—Acuérdate de la fábula del labrador y la serpiente.

Ahora se me puede aplicar a mí.

Yo la recogí de la calle, en donde se moría de hambre y desnudez.

La he dado calor y me ha mordido.

La perdono; todo el mal que la deseo es que Dios la proteja.

Ahora, Chorruto, ¿te atreverás a decir que miento?

Y mirando al marqués, añadió:

—Ya lo sabe usted: es una ladrona y una ingrata.

Pero usted tampoco se merece otra cosa.



# SECCIÓN DE ANUNCIOS

Imprenta, Librería,  
Papejería y Encuadernaciones

DE  
**MANUEL SINTES ROTGER**

DESPACHO: Plaza del Príncipe, 17 — TALLERES: Rampa Abundancia, 30  
Teléfono número 84

Impresiones de todas clases para el comercio y artísticas

Impresión de carteles de espectáculos y publicidad

Impresiones en relieve, en negro y colores, última novedad

Artículos de escritorio, alta novedad, y libros para contabilidad y comercio

Secciones especiales de librería y papejería

Sección especial para impresos de lujo, acciones, cheques, etcétera

Tarjetas de visita, carnets, participaciones boda, etc.

Plumas estilográficas, de oro garantizado, marcas

“WATERMANN”  
— Y —  
“PELIKAN”

BIBLIOTECA DE «EL BIEN PUBLICO» 483

Francisco la hizo sentar en una mecedora, diciéndole:

—Es inútil que hables. Cuanto tú puedas decirme lo sé ya.

Eres muy desgraciada. La suerte te ha dado por esposo un hombre que ni siquiera merecía nos ocupásemos de él si las circunstancias no nos obligasen a ello.

—¿Cuándo has llegado?

—Hece diez días.

—¡Diez días!—repitió la joven con asombro.

—Y ¿por qué no viniste a verme en seguida?

—No fué por falta de ganas, pero no me convenía hacerlo,—respondió el joven con tristeza.

—No sé por qué. Las puertas de mi casa siempre están abiertas para ti.

Además, Rafael estaba en la cárcel.

—Por esa misma razón no he querido pisar esta casa hasta que él estuviese fuera de Sevilla.

—¿Y dónde has estado durante este tiempo?

—En casa de un amigo,—contestó el joven.

Y después de una pausa añadió:

—A ti ya no ha de sorprenderte nada de lo que tú esposo pueda hacer, siempre que sea malo, pues ese hombre, a quien me da vergüenza llamar cuñado, es el ser más envilecido que conozco.

—En efecto, así es; pero le desprecio tanto, que su conducta no me preocupa para nada.

Mientras no se meta conmigo y me deje vivir en paz al lado de mi hijo, que haga lo que quiera.

CAPITULO VII

Astucia contra la inimizad

Dos días después de haber salido el marqués de Sevilla recibió Araceli la visita de su hermano Francisco, a quien vamos a presentar al lector.

Como ella, era de aspecto serio, alto, musculoso, pero enjuto de carnes, también de pelo rubio y ojos azules.

No había cumplido los veintinueve años, y estaba estudiando la carrera de ingeniero de caminos; por esta razón pasaba la mayor parte del año fuera de Sevilla.

Al verle, Araceli se precipitó sobre él, abrazándole con efusión, a la par que le decía:

—¡Gracias a Dios que tengo a mi lado un ser querido a quien confiar mis penas!

HE AQUI EL VERDADERO  
JARABE del Prof. Ernesto PAGLIANO



(DE NAPOLES)  
LÍQUIDO - POLVOS - COMPRIMIDOS  
EXCELENTE DEPURATIVO  
Y REFRESCANTE DE LA SANGRE

Cura las enfermedades del Hígado, Catarros del estómago, Bilis, Intestinos, etc. Excita el apetito y estimula las funciones del aparato digestivo

AGENTES PARA ESPAÑA  
J. URIACH Y CIA BRUCH 49 BARCELONA

LICENCIADOS DEL EJERCITO

COLABORACION RUPONTANA

Próximo concurso de cerca de dos mil plazas para los que hayan servido desde cinco meses en adelante. LA PATRIA, diario nacional, remite a sus abonados las relaciones de vacantes y adjudicación y les tramita documentos. Suscripción, CINCO ptas. trimestre adelantado. Libro «Destinos públicos» reformado, 3'50.

Redacción y Administración: Glorieta San Bernardo, 2, Madrid.

Esta Redacción no sostiene correspondencia sobre los artículos y trabajos enviados sin ser solicitados, publíquense o no.

Los remitidos y comunicados deben venir acompañados de su importe, debiendo además pagarse igual número de líneas para la contestación a que tienen derecho la persona o entidad aludida, según el artículo 12 de la Ley de Imprenta.

Compañía Trasatlántica

SERVICIOS DEL MES DE MARZO DE 1930

Línea del Cantábrico a Cuba-Méjico

El vapor «Alfonso XIII» saldrá de Bilbao y Santander el 13 de Marzo, de Gijón el 14 y de Coruña el 15, para Habana y Veracruz, escalando New-York al regreso. Próxima salida el 8 de Abril.

Línea del Mediterráneo al Brasil-Plata

El vapor «Reina Victoria Eugenia» saldrá de Barcelona el 5 de Marzo, de Almería y Málaga el 6 y de Cádiz el 8, para Santa Cruz de Tenerife, Río de Janeiro, Montevideo y Buenos Aires. Próxima salida el 5 de Abril.

Línea del Mediterráneo a Cuba-New-York

El vapor «Magallanes» saldrá de Barcelona y Tarragona el 2 de Marzo, de Valencia el 3, de Alicante el 4, de Málaga el 5, de Cádiz el 6 y de Vigo el 8, para New-York y Habana. Próxima salida el 23 de Abril.

El vapor «Antonio López» saldrá de Barcelona y Tarragona el 15 de Marzo, de Valencia el 16, de Alicante el 17, de Málaga el 18 y de Cádiz el 20, para Las Palmas, Santa Cruz de Tenerife, Santa

Cruz de la Palma, Santiago de Cuba, Habana y New-York. Próxima salida el 5 de Mayo.

El vapor «Buenos Aires» saldrá de Barcelona y Tarragona el 25 de Marzo, de Valencia el 26, de Alicante el 27, de Málaga el 28 y de Cádiz el 30, para Las Palmas, Santa Cruz de Tenerife, Santa Cruz de la Palma, Puerto Plata, Santiago de Cuba, Habana y New-York. Próxima salida el 19 Mayo.

Línea del Mediterráneo a Puerto Rico, Venezuela y Colombia

El vapor «Manuel Arnús» saldrá de Barcelona el 11 de Marzo, de Valencia el 12, de Málaga el 13 y de Cádiz el 15, para Las Palmas, San Juan de Puerto Rico, La Guayra, Puerto Cabello, Curaçao, Puerto Colombia y Cristóbal, escalando en Santo Domingo. Próxima salida el 6 de Abril.

Línea de Fernando Póo

El vapor «Montevideo» saldrá de Barcelona el 15 de Marzo, de Valencia el 16, de Alicante el 17 y de Cádiz el 20, para Arrecife, Las Palmas, Santa Cruz de Tenerife, Santa Cruz de la Palma, Río de Oro, Monrovia y Santa Isabel (Fernando Póo). Próxima salida el 15 de Abril.

Servicio tipo Gran Hotel.—T. S. H.—Radiotelefonía. — Capilla. Orquesta, etc.

Las comodidades y trato de que disfruta el pasaje se mantienen a la altura tradicional de la Compañía.

También tiene establecida esta Compañía una red de servicios combinados para los principales puertos del mundo servidos por líneas regulares.

Para informes en las oficinas de la Compañía: PLAZA DE MEDINACELI, 8, BARCELONA, y en la Agencia en Mahón, DON JUAN F. TALTAVULL, Infanta, 24.

Nueva Pluma Stilográfica

TRANSO TANK

Con plumilla de ORO sólido y punta de IRIDIO del mejor grado

Modelo de plumas que usan S. M. los Reyes y Aítezas Reales

Es la pluma fuente más fácil de llenar

Depósito de tinta transparente. — Irrompible

Esta maravillosa pluma ha sido construída con tal habilidad, que todo en ello es perfecto.

La constante abundancia de tinta en la pluma TRANSO TANK hace la escritura clara y limpia, sin borrones, no chisporrotea ni salpica.

La tinta puede verse a través del transparente.

La pluma TRANSO TANK es a pluma ideal moderna.

La pluma TRANSO TANK tiene cabida por TRES o CUATRO veces más tinta que cualquier otra pluma de llene automático.

La pluma TRANSO TANK pondrá fuera de uso a todas las demás.

Constituye el mejor regalo en todas las ocasiones.

De venta en la papelería de MANUEL SINTES ROTGER, Plaza del Príncipe 17, Mahón.